

`vwi`@ we†gvP†b hvKv†Zi f~wgKv
] evsjv [

دور الزكاة في محو الفقر [اللغة البنغالية]

†jLK : BKejv ûmvBb gvmyg

تأليف: إقبال حسين معصوم

mᵛúv`bv : bygvb web Avejv evkvi

مراجعة : نعمان بن أبو البشر

Bmjvg cÖPvi ey`†iv, ivelqvn, wiqv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة
الرياض

1429 - 2008

islamhouse.com

`vwi`ª we†gvP†b hvKv†Zi f~wgKv

`vwi`ª | cÖvPzh© `yÖwU wecixZag©x kã wKš' gvbe Rxe†b
`yÖwUB Rwo†q Av†Q AÜKvi Ges Av†jvi gZ| GB†Zv cÖvPy†h©i
Q>`gq Dcw`wZ Avevi wKQz mgq ciB `vwi†`ªi †mB AbvKvswLZ
fqvj _vev| Kv†iv Kv†iv Rb` cÖvmv†`vcg Avjxkvb evox| wejvg eûj
Mvoxmn my†Li me iKg miÄvgvw`i wecyj mgvnvi| Avevi Kv†iv
Kv†iv †¶† nvo fv½v LvUzwb cwikª†gi cil `yÖgyVy fv†Zi wbðqZv
†bB, †bB gv_v †MvRvi GKUz VvuB| `yÖwUz Ae`vB cÖÁvgg
gnvgnx†gi inZgZvq m„wó| mæ†eZ Bev`†Zi `yÖwU AbycZ aviv
m„wóB Gi gyj inm`| GKwU mei Ab`wU iKi| `yÖwUB Avjvn
ZvAvjvi we†kl Bev`vZ| `yÖwUi gva`†gB i†q†Q gnvgnxg iveYy
Avjvgx†bi ^bKU` AR©†bi mywbcyb e`e`v| ivm~jyjn mvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg e†jb,

**عجا لأمر المؤمنين، إن أمره كله خير له، وليس ذاك لأحد إلا للمؤمن،
إن أصابته سراء شكر، فكان خيرا له، وإن أصابته ضراء صبر، فكان
خيرا له. رواه مسلم: 7425**

gywg†bi welqwU AwZkq we`šqKi| Zvi cÖ†Z`KwU welqB Zvi R†b`
Kj`vYKi Avi GwU GKgv† gyÖwg†bi R†b`B| hw` Zvi myw`b Av†m,
mg„w× AwR©Z nq, Zv n†j K...ZÁZv cÖKvk K†i| GwU Zvi R†b`
Kj`vYKi| Avevi hw` `yw`©b Av†m `vwi†`ª Avµvš— nq, ^ah©
aviY K†i GwU Zvi R†b` Kj`vYKi| (gymwjg: 7425)

nv`xm †\_†K my-`úó if†c eySv hvq th, `vwi`ª | cÖvPzh© `yÖwUB
Avjvni ^bKU` AR©†bi `yÖwU mnR cš`v| `wi`ª ^ah© aviY Ki†e Avi
abevb iKwiqv Av`vq Ki†e| gvbe Rxe†b `yÖwU my†hvMB Kv†iv
Kv†iv †¶† Avm†Z cv†i, Avevi †KD Gi th †Kvb GKwU my†hvM
cÖvß n†Z cv†i| Z†e eyw×gÈvi cwiPq nj hLb hvi th my†hvM
Av†m ZLb Zv†K Kv†R jvwM†q my†hv†Mi mr e`envi Kiv| Avgiv
Av†jvPbv Kie, whwb iKwiqv Av`v†qi my†hvM †c†jb, wZwb
wKfv†e Zv ev`—evqb Ki†eb|

cÖ_gZ t th welqwU Abyaveb Kiv cÖ†qvRb Zv n†`Q, GB th ab-
mæú` GwU Zvi wb†Ri K...wZ†Zi dmj bq eis Zv gnvgnx†gi `qv |
B`Qvi dmj| ZvB cÖ_gZt me©vš—Ki†Y Zuvi cÖwZ K...ZÁ_vK†Z
n†e| †Kvb Ae`v†ZB Zv†K fy†j hvlqv Pj†e bv| Zuvi wewa wb†l†ai
cÖwZ AeÁv cÖ`k©b Pj†e bv| wb†Ri B`Qvi Dci Zuvi B`Qv†K
cÖvavb` w`†Z n†e| Zuvi `vexi Kv†Q wb†Ri B`Qv†K wejxb K†i
w`†Z n†e| Bikv` n†`Q-

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُلْهِكُمْ أَمْوَالُكُمْ وَلَا أَوْلَادُكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَمَنْ
يَفْعَلْ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ 9 [المنافقون]**

gywgbMY †Zvgv†`i ab-mæú` | mš—vb-mš—wZ thb †Zvgv†`iK
Avjvni `šiY †_†K Mv†dj bv K†i| hviv G Kvi†Y Mv†dj nq, ZvivB †Zv
¶wZMÖ`— (gybvwdKzb-9)

AvqvZ t_#K ´úó eySv hvq th, mǝú` gvbly#K Avjvn wegyL K#i t`#e Ggb AvksKv Av#Q ZvB gyŌwgb#`i#K m`v mZ©K _vK#Z n#el G mǝú` thb tKvbμ#gB Zv#K Zvi m„wóKZ©v t\_#K wew”Qbœ Ki#Z bv cv#i| mǝú#`i tgvn thb Avjvni `vex#K tMŠY Ki#Z bv cv#i| Avi tmwU ZLbB mǝ#e hLb mǝú`cŌvß e`w<sup>3</sup> G mǝú`#K Avjvni AbyMÖn e#j Ávb Ki#el

wØZxq t mǝú#`i e`vcv#i Avjvni th wb#` ©k Zv A#i A#i cvjb Kivi cŌvYvš—Ki tPón Ae`vnZ ti#L tLqvj ivL#Z n#e cŌvPy#h©i Kvi#Y MwZ thb cv#ë bv hvq| mǝú` thb nvivg I A%obwZK Kv#R e`q bv nq| eis G e`vcv#i Avjvni th wb#` ©k Zv thb wVK wVK cvjb nq| Avjvn ZvAvjv e#jb,

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّائِلِ وَالْمَخْرُومِ 19 الدَّارِيَاتِ

Zv#`i mǝú#` AwaKvi i#q#Q cŌv_ ©x I ewÂZ#`i| (hvwiqvZ- 19) D<sup>3</sup> AvqvZ my´úó fv#e wb#`©k Ki#Q th Amnvq, ewÂZ I cŌv_ ©x#`i R#b` mǝú` e`q Kiv Avjvni `vex I wb#` ©k| Z...ZxqZ t G ch©v#q Avjvni wb#`©k cvj#bi t#i# th me welq mnvqK n#e Zv \_i`#Zji mv#_ Abyaveb Kiv| Avi Zv n#”Q mǝú` e`#qi th dhxjZ KziAvb I mybœvq ewY©Z n#q#Q Zv `š#Y Avbv Ges e`q bv K#i Kzw#MZ Kivi g>` cwiYwZi K_v we#ePbv Kiv| Avjvn ZvAvjv e#jb t

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ 1 الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ 2 وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ 3 وَالَّذِينَ هُمْ لِلرَّكَاةِ فَاعِلُونَ 4 الْمُؤْمِنُونَ gywgbMY mdjKvg n#q#Q, hviv wb#R#`i bvgv#h webq- bg<sup>a</sup>, hviv Ab\_©K K\_v-evZ©vq wbwj©ß, hviv hvKvZ `vb K#i _v#K| (gyŌwgbyb t 1-4)

Avjvn e#j#Qb,

أُولَئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ 10 الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ 11 الْمُؤْمِنُونَ

GivB cÖK...Z DĖivwaKvix| hviv DĖivwaKvi jvf Ki#el kxZj Qvqvqg D`v#bi| Zv#Z Zviv wPiKvj \_vK#el (gyŌwgbyb t 10-11) Zv n#j Avjvni wb#`©k gZ mǝú` e`q Ki#j ciKv#j wPiš—b Rxe#bi R#b` wPimyLgq RvbœvZ cŌvwß wbwðZ| Aí mǝú` e`q Ki#j cicv#i Zv A#bK eo K#i cvlqv hv#el thgb ivmyjyjn mvjyjn AvjvBwn lqvmvjvg Bivk` K#ib-

إن العبد إذا تصدق من طيب، تقبلها الله منه، وأخذها بيمينه، و رباها كما يربي أحدكم مهره أو فصيله، وإن الرجل ليتصدق باللقمة، فتربو في يد الله، أو قال في كف الله، حتى تكون مثل الجبل، فتصدقوا. رواه أحمد: 7314

wbðqB Avjvn ZvAvjv m`vKv (`vb) Keyj K#ib Ges Zv Zuvi Wvb nv#Z MÖnY K#i _v#Kb| Gici Zv#K jvjb cvjb Ki#Z _v#Kb thgwb fv#e tZvgv#`i tKD ^xq Rš’ kveK jvjb cvjb K#i _v#K| GgbwK GK

tjvKgv Lvevi (Zvi jvjb cvjþbi KviþY) cvnvþoi gZ wekvj nþq þ`Lv
w`þel AZGe þZvgiv mv`Kv Ki| (Avng` : 7314)
cŕvš—þi e`q bv Kþi Rgv Kþi ivLþi þm mæú` ciKvþji Rþb` wec` nþq
`uvovþel Avjvn ZvAvjv eþjb,

وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يُنْفِقُونَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَبَشِّرْهُمْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿٣٤﴾ يَوْمَ يُخْمَىٰ عَلَيْهَا فِي تَارٍ جَهَنَّمَ فَيُكْوَىٰ
بِهَا جِبَاهُهُمْ وَجُنُوبُهُمْ وَظُهُورُهُمْ هَذَا مَا كُنْتُمْ لَا تُفْسِكُمْ فَذُوقُوا مَا
كُنْتُمْ تَكْنِزُونَ ﴿٣٥﴾ التوبة

ÔAvi hviv ^Y© I ifcv Rgv Kþi ivþL Ges Zv Avjvni iv—vq e`q Kþi
bv, Zvþ`i KþVvi Avhvþei mymsev` iwbþq w`b, þh w`b
Rvnbœvþgi Avþb Zv DËß Kiv nþe Ges Zv Øviv Zvþ`i jvU,
cvk|© I c„ôþ`kþK `» Kiv nþel (Ges ejv nþe) Gþjv hv þZvgiv
wbþRþ`i Rþb` Rgv Kþi þiþLwQþj| myZivs GŕþY Av^v` MÖnY Ki
Rgv Kþi ivLvi| (Zvlev t 35)

mæú` e`q bv Kþi Rgv Kþi ivLvi fqvenZv KZ gvivZ¥K? ivmyjyjn
mvjvju AvjvBwn lqvmvjvg eþjb

من آتاه الله مالا فلم يؤد زكاته مثل له يوم القيامة شجاعا أقرع، له
زبيتان يطوقه يوم القيامة، ثم يأخذ بلهزمتيه (يعني شذقيه) ثم
يقول: أنا مالك، أنا كنزك. رواه البخاري ومسلم 246

Avjvn hvþK mæú` w`þb, wKš' þm Zvi hvKvZ Av`vq Kij bv Zvi
mæú` wKqvgþZi w`b welai mvþc ifcvš—wiZ Kiv nþe þh, mvþci
`yÖcvþk|© wZjK\_vKþel H mvc Zvi `yÖþPvqvþj aþi `skb Kiþe Avi
ejþe AvwgB þZvgvi mæú` AvwgB þZvgvi mwÂZ ab-fvÜvi|
(eyLvix, gymwjg: 246)

PZz_©Z t abevb e`w³ Zvi Aci gymwjg fvBþqi cÖwZ mnvbyf~wZ
cÖKvþki myþhvM mÜvb Kiþe GþZ wbþRiB jvf| ivmyjyjn mvjvju
AvjvBwn lqv mvjvg eþjb,

الراحمون يرحمهم الرحمن، ارحموا من في الأرض يرحمكم من في
السماء. رواه الترمذي: 1947

hviv `qvKxj, `qvgq cÖfy Zvþ`i cÖwZ `qv Kþib| hviv hgþb wePiY
Kþi Zvþ`i cÖwZ `qv Ki| whwb AvKvþk AvþQb wZwb þZvgvþ`i
cÖwZ `qv Kiþeb| (wZiwgwR: 1947)

mnvbyf~wZ cÖKvþki gva`þgt-

GKRb mvaviY wPš—vkxj e`w³ eZ©gvb ev—e Ae`vi cÖwZ
`„wócvZ Kiþj þh `„k` t`LþZ cvþel

* `vwiþ`ai KviþY cÖvqB þ`Lv hvq RbþMvôxi GKwU weivU AskþK
Abvnnþi Aa©vnnþi w`bvwZcvZ KiþZ nþ`Q|

* webv wPwKrmvq ayþK ayþK g„Zz` eiY KiþQ GKwU DþjL þhvM`
Ask|

* þh wkī wkŕvwbþKZþbi AvþjvKgq cwiþþk tþK wbRþK AvþjvwKZ
gvbyl ifþc Mþo þZvjvi K_v wQj `vwiþ`ai KviþY AvR ZvþK þ`Lv
hvþ`Q nvþU, iv—vq, tókþb,, k²gwewµ KiþZ e`— Gþ`i þKD þKD

wfŋv KiþQ Avevi AþbKþK b`©gv, Wv÷web t\_þK tdþj t`qv Lvevi I
Zzþj tLþZ t`Lv hvþ"Q|

* `vwiþ`ai KviþY AwkwŋZ iþq hvþ"Q mgvþRi GKwU wekvj Ask hvi
KviþY teKviZi; evoþQ Avþjvi MwZþZ| `vwi`a I teKviþZi Agvwbkvq
cwZZ nþq nZvkv KvUvþbvi Rþb` gv`Kvmw³þZ wjß nþ"Q|
µgvš^þq Pzwi, wQbZvB, WvKvwZ Lybm n gvivZþK Acivþa Rwoþq
hvþ"Q jŋ jŋ mæfvgbvgq becÖRbþ| Gme Aciva evovi KviþY Rbgþb
m,,wó nþ"Q AvZsK, Kó mva` nþq hvþ"Q bvMwiK Rxeb hvcb,
AvBb k,,•Ljvi AebwZmn hveZxq Dbœqb| AMÖMwZ nþ"Q evav
MÖ`, wcwQþq hvþ"Q t`k| Avš—R©vwZK fvþe wbw>`Z nþ"Q t`k
I RbMb|

* G `vwiþ`ai KviþY cig gh©v`vevb gvZ... mgvRþK mZxZi; wewµ
Kþi teþP_vKvi msMÖvg KiþZ nþ"Q| cwZZv e,,wËi gZ Pig N,,wbZ
KvR tckv wnmvþe teþQ wbþ"Q GKwU DþjLþhvM` Ask| dþj
gbyl`Zi tevþai Pig AacZþbi mvþ_ mvþ_ teþo PþjþQ wmwdwjm,
Mbwivq GBWmmn gvivZþK gvivZþK giY e`wa|

* my` wfwËK t`kxI Avš—R©vwZK wewfbœ ms`vi Øvi` nþq
me©`^v` nþZ t`Lv hvþ"Q jŋ jŋ RbMYþK| myþ`i wKw— cwiþkva
KiþZ bv þcþi wfþU gvWU wewµ Kþi ev`nvivi KvZvþi kvwgj nþZ
t`Lv hvþ"Q AþbKþK|

* Avevi tKD tKD Cgvþbi wewbgþq `vqgyw³ wbþ"Q eþjI cwîKvþZ
Lei cÖKvk tçþqþQ|

* G myþhvþM `vwiþ`a weþgvPþbi bvg Kþi AþbK Avš—R©vwZK
tdvivg t`þk wewfbœ bvþg ms`v Lyþj mvnvþh`i bvþg Acms`<...
wZi weKvk NUvþ"Q gnv mgvþivþn| dþj mvs`<...wZi bvþg PP©v
nþ"Q bMœZv, AkxjZv I tenvqvcbvil gy³ mvs`<...wZi bvþg þhŠbZv
wbf©i PjwPî wbg©vY, d`vkb tkv, Kbm vU© BZ`vw`i gva`þg tKþo
wbþ"Q kZ eQi t_þK PwP©Z mf` mvs`<...wZi aviv, kvjxbZv, f`aZv,
fe`Zv, I j³⁄₄vmn c`©v cÖ_v cÖvq wejywbî cþ_|

`vwi`a weþgvP tkvMvbþK cyuWR Kþi FY t`qvi bvg Kþi my`x
e`emv eZ©gvþb RgRgvU| wKw— cwiþkva KiþZ KiþZ `wi`a t_þK
`wi`aZvi ch©vqµþg me© kvš— nþ"Q Mixe RbMb Avi G myþhvþM
cÖvPzþh©i cvnvo MoþQ myweav tþvfx tdvivg| `vwi`aþK cuywR
Kþi wkŋv mæcÖmviþYi bvg Kþi Zvþ`i ag©xq gþZ `xwŋZ KiþQ
nvRvi nvRvi gymwjg wkiþK| ZvB th wki nlqvi K_v wQj gvbeZv
tevþa DØyx Avjvn tçÖgx Cgvb Øxß LuvwU gymwjg, tm wki
nþ"Q AvaywbKZvi bvþg DMÖ I gy³gbvi bvþg w`Kåvš— bwv—K|
dþj ag©xq w`K t\_þK Avgvþ`i t`þk `vqx wbevm Movi GKwU
wekvj myþhvM KvþR jvMvþ"Q AvwacZ`ev`x GKwU weivU kw³| G
aviv Ae`vnZ\_vKþj wbKU fwel`þZ t`Lv hvþe Avgiv gymjgvbiv
wbR þ`þk cievmx| GK K\_vq `vwiþ`ai KviþY AvR Avgvþ`i Cgvb I
`^vaxbZv ûgwKi mæšyLxb| Avgvþ`i evsjvþ`þki eZ©gvb

cwiw⁻wZi w⁻†K GKUz „wó t⁻qv hvK| `vwi†<sup>-</sup>ai Kvi†Y `vZv
 †Mvôxi wewfbœ Ab⁻vq | Ab⁻vh⁻ `vex †g†b miKvi†K mvnvh⁻ | FY
 MÖnY Ki†Z nq d†j miKvi RbM†bi Pwv⁻v †gvZv†eK ⁻^vaxb fv†e
 ivó^a cwiPvjbv Ki†Z cv†i bv| GKw⁻†K `vZv†⁻i Pvc Ab⁻ w⁻†K
 RbM†bi `vex, †⁻v-Uvbvq c†o miKvi†K wee^aZ n†Z †⁻Lv hvq
 cÖvqB| `vZv†<sup>-</sup>i `vex †gUv†Z wM†q RbM†bi wec†¶ c⁻†¶c †bq d†j
 Rb Am†š—vl ev†o, miKvi Rbiv†qi wec†¶ wmxvš— †bq, RbMb
 cÖwZ†iv†ai msKí K†i d†j `v^{1/2}v nv^{1/2}vgv m„wó n†q c†o Dbœeqb
 evavMÖ⁻ nq| AvBb k„•Ljvi AebwZ N†U| djvdj `vovq AivRK
 cwiw⁻wZi m„wó Avš—R©AwZK mgx¶vq e⁻ © ivó^a|
 mæcÖwZt evsjv†⁻k miKvi†K RbgZ D†c¶v K†i wKQz A⁻^vfvweK
 NUbvi †cÖw¶†Z ag©xq wewfbœ cÖwZôvb | e⁻w³†Zji wei⁻†x
 K†Vvi c⁻†¶c MÖnY Ki†Z nq| d†j wg††⁻i gv†S Awek|vm m„wó nq|
 mæú†K© dvUj a†i d†j miKv†ii RbwcÖqZv n«vm cvq|
 m my†hv†M wewfbœ bvkKZv g~jK Kg©KvÛ e„wx cvq| miKvi†K
 Pv†ci gy†L co†Z nq| Aveviv ¶gZv ††Z n†j we†⁻kx mæcÖ⁻v†qi
 mg_ ©†bi cÖ†qvRb Abyf~Z nq| d†j Bmjvg we†ivax f~wgKv Av†iv
 †Rvi⁻vi fv†e wb†Z n†e g†g© `vmLZ †<sup>-</sup>qvi hyw<sup>3</sup> | `vex gReyZ nq|
 eva⁻ n†qB miKvi†K Ggb `vmLZ w⁻†Z n†e| d†j Bmjvgx g~j⁻†ev†ai
 weKv†ki iv⁻—v Av†iv msKzwPZ n†e| eis wbfy wbfy K†i Rj†Z _vKv
 cÖ⁻xc mæú~Y© if†c wbw††q †⁻qvi Av†qvRb cÖvq mæú~Y© nlqvi
 c†_| Ggb D⁻vniY we†k|j me_†jv gymwjg `wi⁻a iv†ó^ai †¶†⁻
 cÖ†hvR⁻| Avi Gm†eiB g~†j i†q†Q `vwi†⁻ai GKwU D†jL†hvM⁻
 f~wgKv| †gvU K_v `vwi†⁻ai Kvi†Y evav MÖ⁻ n†⁻Q Avgv†⁻i
⁻^vaxb g~j⁻†eva| `vwi†⁻ai Kvi†YB AvR Avgv†⁻i †⁻kxq | ag©xq
 cwiPq ûgwKi mæšyLxb| ZvB gvbweK | Cgvbx g~j⁻†ev†a DØyx
 n†q KvH©Kix c⁻†¶c wb†Z wejx^ Ki†j AwP†iB Gi Pig g~j⁻ w⁻†Z
 n†e| Ggb cwiw⁻wZ†Z G Ae¶q †iv†a GKwU weivU D†jL†hvM⁻
 f~wgKv ivL†Z cv†ib abvX⁻ e⁻w³eM©| Zv†⁻i mvnvh⁻ mnvbyf~wZ
 †c†q Aboenxb Abœ cv†e|
 * wk¶vi my-e⁻e⁻v cÖwZôv n†j `wi⁻a RbMb wk¶vi my†hvM cv†e,
 d†j Lyb, ivnvRvbx, ah©b, Pzwi, WvKvwZmn mKj †bwZevPK
 Kg©KvÛ cwinvi K†i my⁻ ⁻^vfvweK c†_ wd†i Avmvi iv⁻—v Ly†R
 cv†e hye mgvR| †⁻k cv†e kw³kvjx bxwZevb Av†jvwKZ Rbkw³| †m
 wb†R cv†e Cgvb⁻xß mæ†vebvq my>⁻i Rxeb|
 * wf¶v e„wË, cwZZve„wË Ges N„Y⁻ †ckv †_†K wd†i G†m my⁻
 avivi Rxeb Movi w⁻kv cv†e Avµvš— bvix | `wi⁻a Rbkw³|
 * my⁻ wfwËK mvnvh⁻ cÖwZôvb, e⁻emv _Uv†Z eva⁻ n†e| d†j
 Zv†⁻i †_†K wb⁻<...wZ cv†e Amnvq RbMb Ges my†⁻i gZ gvivZ¥K
 cvc †_†K †ei nlqvi iv⁻—v cv†e wbi⁻cvq gymwjg mgvR|
 * Acms⁻<...wZi PP©v eÛ n†e d†j PwwiwíK Ae¶q †_†K gyyw³ cv†e
 hye mgvR Bmjvgx gyj⁻†ev†a wek|vmx Rb mvaviY|

* AvwacZ`ev`x mxcÖ`v†qi AvwacZ` we`—v†ii iv`—v msKywPZ
n†q hv†el d†j `^vaxbZv ûgwK gy³ _vK†el

* miKvi `^vaxbfv†e t`k cwiPvjbv†i wbðqZv cv†e RbM†bi g†Zi
cÖwZdjb NU†el w`wZkxjZv weivRgvb \_vK†el Ab`vq Am†š—v†
wejyß n†el myL mg„wx†i c_ cÖk`— n†el t`k GwM†q hv†el bw>`Z
n†e wek†gq† `^vaxb mg„xkvjx RvZx wnmv†e Avgiv cwiwPwZ
cv†ev wek† e`vcx†

* ag©xq g~j`†eva, Cgvbx tPZbv wb†q gymjgvb gy³ `^vaxb
Rxeb hvc Ki†Z cvi†el Ges ag©xq cÖwZôvb wbwe©†Nœ KvR
Pvwj†q th†Z m¶g n†el d†j RvwZ w`b w`b Dcnvi t†Z _vK†e b`vq
bxwZ, mr, Pwílevb, m„Rbkxj DbœZ, Av†jvwKZ t†Öggq ü`qevb
KvswLZ cÖRb¥† aiv†Z PP©v n†e gnvgnx†gi Pwvn`v tgvZv†eK
kvwš—gq weavb† m†e©vcwi m„wó†kªô ebx Av`g Kzdix t_†K
gy³ _vKvi cwi†ek Ly†R cv†el KviY `vwi`ª gvbyl†K Kzdixi
wbKUeZ©x K†i t`q† Ggwb fv†e tPóv Ki†j mnvbyf~wZ cÖKv†ki
nvRviwU Øvi Ly†j hv†el

* **G†¶†† hvKv†Zi f~wgKv Acwimxg**

wbqwgZ hvKvZ Av`vq K†i myôfv†e e>Ub Ki†j Dc†iv³ me„†jv t¶††
Ae`vb ivLv hvq† mæú†`i cÖwZ gvby†i† tgvn cÖK...wZZMZ† mæú`
DcvR©†b gvbyl AvMÖn †eva K†i wKš` e`†qi e`vcv†i Abyifc
mv"Q>` Abyfe K†i bv† Avi mnvnh` mnvbyf~wZ I `vb LqivZ
ixwZgZ g†bi wei"†x GKwU msMÖvg† G†¶†† hvKvZ Av`vq"Qz
e`w³ hw` hvKvZ Av`v†q kixq†Zi weavb `š†Y Av†b Zvn†j Zvi Rb`
D³ Kv†R mdj nlqv mnR n†el A_©vr

* hvKvZ Av`vq Bmjv†gi gyjwfwĚ GwU e`ZxZ Bmjvg cwic~Y©
nq bv†

* hvKvZ g~jZ Zvi mæú` bq eis `vwi`ªwK¬ó ewÂZ I cÖv\_©x†`i
mæú` hv Zvi mæú†`i mv†_hy³ n†q Av†Q† Avjvn e†jb-

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِلْسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ 19 الدَّارِيَات

Zv†`i mæú†`i i†q†Q cÖv_©x I ewÂZ†`i AwaKvi† m~iv t hvwiqvZ-
19

Zvn†j hvKvZ Av`vq bv Kiv cÖKviš—†i Avjvni weavb jsNb Kivi
cvkvcvwk A†b`i AwaKvi bó Kiv†

* hvKvZ Av`v†q mæú` e„wx cvq, Kjylgy³ nq†

* hvKvZ Av`v†q Avjvni mš`wó I RvboevZ wbwðZ nq†

* hvKvZ Av`v†q Avjvn Amš`ó nb† ciKv†j Rvnvboev†g th†Z n†el
mæú` welai mv†c ifcvš—wiZ K†i Mv†j`†k Szwj†q t`qv n†el D³
mc©ifcx mæú` wZi`<vi mn`skb K†i Pj†el

* hvKvZ Av`v†qi gva`†g `vwi`ª we†gvP†b Ask MÖnY K†i GKwU
AatcwZZ RvwZ†K mwbfc†i I `^vaxb RvwZ†Z DbœZ Kiv hvq†

* `vwi`ªwK¬ó n†q Cgvb nviv†Z emv Pig wech©`— GKwU
†Mvôx†K hvKvZ Av`v†qi gva`†g Ggb wec` t_†K i¶v Kiv hvq†

eis Dc#iv#jwLZ mKj wec` tgvKv#ejvq hvKv#Zi f~wgKv Acwimxg| hvKv#Zi gva`tgB D³ mKj loh#šž; i mgywPZ Reve t`qv hvq| AvR hw` hvKvZ Av`v#qi myôz bxwZgvjv \_vKZ| e>U#bi Bbmvd wfwËK e`e`v` _vKZ Zvn#j Ae`v` nqZ GZ Ki`b nZ bv| hw` t`#ki abevb e`w³eM© ü`q w`#q mnvbf~wZi mv#_ GKUZ wPš—v K#ib Zvn#j wbwðZ K#i ejv hvq t`kx we#`kx myweav#jvfx my` e`emvqx AvwacZ`ev`xiv t#R _Uv#Z eva` n#e| Avgv#`i G Avkv Kíbv wbf©i bq eis hyw³i wbwi#L GKUZ wnmve Kw|

a#i #bB eZ©gv#b evsjv#`k 500 #KvwU g~j`evb hvKvZ#hvM` m#ú#`i gvwj#Ki msL`v GK nvRvi, Zvn#j Zv#`i m#ú#`i hvKv#Zi cwigvY n#e cÖwZ eQi 12500 #KvwU UvKv| (12500000000) D³ UvKv hw` RbcÖwZ 50 nvRvi K#i e>Ub Kiv nq Zvn#j 25 j¶ t#v#Ki g#a` e>Ub Kiv hv#e| cÖwZ eQi hw` 25 j¶ t#vK `vwi`ª gyw³i my#hvM cvq Zvn#j #MvUv evsjv#`k#K `vwi`ª gy³ K#i mwbf©i Ki#Z Kqw`b jvM#e? G#Zv iaygvî 500 R#bi wnmve| cÖK...Z wnmve Av#iv A#bK #ekx|

m#švwbZ cvVK! hvKvZ Av`vq I e>U#bi myôz I wbgqZvwšž;K e`e`v` _vK#j gyw³ #cZ t`k| miKvi RbMb, ksKvg³ \_vKZ Cgvb, AvK;x`v, Avgj| ^elg`~i n#q m#cÖxwZ I fvjevuv _vKZ mK#ji gv#S weivRgvb| #MvUv mgvRB n#Z thZ Rvbœv#Zi GKwU evwMPv|

Zvn#j Avgiv ej#Z cvwi hvKvZ Av`vq thgwb K#i `qvgq cvjbKZ©vi iKwiqv Av`v#qi Ab`Zg gva`g, wewbg#q myLgq RvbœvZ cÖvwš;i wbðqZv| Abyifc fv#e `vwi`ª we#gvP#bi gva`#g fvB#qi cwZ fvB#qi gZZ;#eva cÖKv#ki Ab`Zg t#ªô cš`v| cwi#k#l hvKv#Zi gva`#g `vwi`ª we#gvP#b Bmjv#gi `„wó fw½ wK? G g#g© GKwU nv`xm D#jL K#i Av#jvPbvi BwZ Uvbe|

BgvG Zveivbx (int) Zuvi ÒAvImvZ I mvMxiÓ MÖ#š' Avjx (ivt) t`#K eY©bv K#i#Qb| ivm~jy#vn mvjv#vû AvjvBwn lqv mvjvg Bikv` K#ib|

إن الله فرض على أغنياء المسلمين، في أموالهم، بقدر الذي يسع فقراءهم، ولن يجهد الفقراء، إذا جاعوا أو عروا، إلا بما يصنع أغنيائهم، ألا وإن الله يحاسبهم حسابا شديدا، ويعذبهم عذابا أليما. رواه الطبراني في الأوسط (3603) والصغير (444) وذكره الهيثمي في المجمع (3/62)

Avjvn ZvAvjv abx gymjgvb#`i m#ú#` G cwigvY hvKvZ dih K#i#Qb hv Zv#`i `wi`ª#`i cÖ#qvRb tgUv#Z h#_ó| `wi`ª gymwjg e„>` Afy³ I wee`ž _vKvi th Kó K#i hv#`Q| GwU Zv#`i abx#`i m„ó| i#b ivL Avjvn ZvAvjv Zv#`i wnmve KwVb K#i wb#eb Ges hšž;bv`vqK KwVb kvw— w`#eb|

nv`xm Øviv cwi`<vi eySv hv#`Q myôfv#e hvKvZ Av`vq n#j gymjgvb#`i gv#S `vwi`ª \_vK#e bv| `vwi`ª we#gvP#b hvKv#Zi

f~wgKv KZ Acwimxg G nv`xm Zvi cÖK...ó D`vniY| Avjvn Avgv‡`i
mKj‡K wbR wbR `vwqZ; Av`vq Kivi ZvldxK w`b| Avgxb|

mgvß